Для немедленной публикации: 01.08.2018 **ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО**

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О ПРОЕКТАХ В РАМКАХ ПРЕОБРАЗУЮЩЕЙ ИНИЦИАТИВЫ «ROC THE RIVERWAY» В ЦЕНТРЕ РОЧЕСТЕРА (ROCHESTER)

Новый перспективный план (Vision Plan) включает 13 проектов, направленных на преобразование набережной реки Дженеси (Genesee River)

Консультативная группа рекомендует создать Центр управления центральным кварталом и набережной для осуществления руководства работами

Эта инвестиция дополняет программу «Фингер-Лейкс — вперед!» (Finger Lakes Forward) — полномасштабный стратегический план возрождения местных сообществ и развития экономики региона

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о проведении 13 преобразующих проектов в рамках инициативы «ROC the Riverway», направленных на экономическое восстановление малоиспользуемого района вдоль реки Дженеси (Genesee River) в центре города Рочестера (Rochester). Проекты осуществляются согласно с рекомендациями консультативной группы инициативы «ROC the Riverway», которая разработала новый Перспективный план (Vision Plan), предполагающий преобразование этого района посредством целевых государственных и частных инвестиций. Консультативная группа была создана в феврале этого года в рамках объявления губернатора о государственной поддержке инициативы в размере 50 млн долларов.

«"ROC the Riverway" — это важная инициатива, направленная на использование потенциала набережной реки Дженеси (Genesee River) в центре Рочестера (Rochester), — **сказал губернатор Куомо (Cuomo).** — Этот план поможет не только развивать туризм и привлекать капиталовложения в экономику, но и будет стимулировать инвестиции и способствовать развитию региона Фингер-Лейкс (Finger Lakes) на протяжении жизни следующих поколений».

Группа во главе с сопредседателями Регионального совета экономического развития региона Фингер-Лейкс (Finger Lakes Regional Economic Development Council, Finger Lakes REDC) президентом Муниципального колледжа округа Монро (Monroe Community College) Анной Кресс (Anne Kress) и Президентом Торговой

палаты Рочестера (Rochester Chamber of Commerce) Бобом Даффи (Bob Duffy) провела комплексную работу по разработке всеобъемлющего плана восстановления набережной. Она включала получение обратной связи от муниципалитета и заинтересованных в данном районе сторон и была направлена на проекты, которые способствовали бы укреплению здоровья и жизнеспособности реки, улучшению транспортного сообщения с данным районом, развитию искусства в контексте городской среды и образования, а также защите экологических, культурных, исторических и природных ресурсов в районе. Консультативная группа использовала свои наработки для создания рекомендаций и их предоставления на утверждение губернатора.

Инициатива «ROC the Riverway» также дополнит недавно обновленный план «Программы восстановления местных береговых территорий» (Local Waterfront Revitalization Program), направленный на привлечение поколения двухтысячных, расширение возможностей для отдыха и стимулирование роста прибрежной зоны.

«Значительные инвестиции в Рочестер (Rochester) помогают строить город, а проекты в рамках инициативы "ROC the Riverway" помогут вывести эти преобразования на качественно новый уровень, — **сказала вице-губернатор Кэти Хоукул (Kathy Hochul).** — Штат Нью-Йорк гордится своим сотрудничеством с муниципалитетами таких городов, как Рочестер (Rochester), и реализует планы экономического восстановления, направленные на рост экономики в интересах жителей. Модернизация прибрежного района в центре города создаст новые возможности и позволит использовать программу "Фингер-Лейкс — вперед!" (Finger Lakes Forward) для восстановления района».

Перспективный план (Vision Plan) инициативы «ROC the Riverway» разделяет целевой район на три участка набережной с конкретными целями, в том числе:

Центр города:

- Строительство пешеходной тропы на постоянной высоте, идущей по всему центру города и соединяющей бывшую террасу Акведука (Aqueduct terrace) со стадионом Blue Cross Arena, и реконструкция отеля Charles Carroll Plaza

Квартал Саут-Ривер (South River):

- Развитие водного туризма
- Благоустройство набережной
- Ориентированное на реку строительство

Квартал High Falls:

- Отдых, приключения, экологически чистая энергия
- Повторная стабилизация моста Pont de Rennes

Проекты, рекомендованные для инвестиций штата в размере 50 млн долларов:

Реконструкция Акведука (Aqueduct) (4,5 млн долларов) — Этот проект предполагает демонтаж верхней части моста на улице Брод-стрит (Broad Street). Финансирование пойдет на завершение окончательного проекта, включающего новые речные участки по обе стороны Акведука (Aqueduct) от улицы Корт-стрит (Court Street) до улицы Мейн-стрит (Main Street).

Северная терраса библиотеки им. Рандела (Rundel Library North Terrace) (1,5 млн долларов) — Северная терраса была закрыта из-за структурных проблем и создала угрозу общественной безопасности. Финансирование поможет сделать необходимый ремонт, чтобы снова открыть Северную террасу для внешних залов библиотеки, кафе и пространства для проведения мероприятий.

Стадион Blue Cross Arena (6 млн долларов) — Финансирование пойдет на строительство внешней речной террасы, что откроет виды на реку со стадиона, а также на необходимый ремонт устаревшей инфраструктуры стадиона. Сегодня стадион перешел под управление компании Pegula Sports and Entertainment, которая недавно заключила временное соглашение с городом Рочестером (City of Rochester) об управлении данным объектом.

Конференц-центр (5 млн долларов) — Финансирование позволит продолжить необходимые ремонтные работы для привлечения более амбициозных конференций и других видов бизнеса, основываясь на ранее выполненных ремонтных работах на системе эскалаторов и речной террасе и с новым акцентом на сообщение объекта с берегом.

Участок реки от ул. Мейн (Main) до ул. Эндрюс (Andrews) (20 млн долларов) — Финансирование позволит модернизировать парк Charles Carroll Park, гараж Crossroads Garage, парк Crossroads Park и пешеходный мост Sister Cities, что значительно улучшит возможности сообщения для немоторизованных видов транспорта по обе стороны реки между улицами Мэйн-стрит (Main Street) и Эндрюс-стрит (Andrews Street).

Набережная на ул. Фронт-стрит (Front Street) (1,25 млн долларов) — Финансирование пойдет на строительство речной набережной между улицами Эндрюс-стрит (Andrews Street) и Иннер-Луп (Inner Loop). В сочетании с предполагаемым строительством объекта смешанного назначения на ул. Фронт-стрит (Front Street), это строительство будет основано на существующих и будущих инвестициях в этот район.

Скейт-парк ROC City (1 миллион долларов) — Новый общественный скейт-парк будет построен под мостом Douglass-Anthony, расположенным на шоссе I-490, с прямым доступом к пешеходной тропе на набережной Riverway Trail и по соседству с центральным кварталом и кварталом Саут-Уэдж (South Wedge). Город Рочестер (Rochester) также только что получил информацию о выделении ему гранта «Built to Play» в размере 250 000 долларов на данный проект Фондом Tony Hawk Foundation.

Парк Genesee Gateway Park (2 млн долларов) — Финансирование улучшит существующую пешеходную тропу Genesee Riverway Trail, расширив доступ из парка по реке к кварталу Саут-Уэдж (South Wedge) с использованием

существующих строительных проектов вдоль улиц Маунт Хоуп-авеню (Mt. Hope Avenue) и Саут-Уэдж (South Wedge). Хоуп-авеню (Hope Avenue) и Саут-Уэдж (South Wedge).

Corn Hill Navigation (250 000 долларов) — Организация Corn Hill Navigation организует лодочные экскурсии по участкам канала Эри (Erie Canal). Финансирование предоставит дополнительные ресурсы для покупки новой лодки и создания возможностей для отдыха на воде в квартале Саут-Ривер (South River).

Парк High Falls Terrace Park / Пешеходная тропа Brewery Line (1 млн долларов) — Один из самых старых парков города High Falls Terrace Park не используется с учетом его максимального потенциала. Финансирование позволит построить новую пешеходную тропу Brewery Line, которая будет идти вдоль парка, проходя возле пивоварни Genesee Brewery и соединяя и обслуживая разные части этого района. Финансирование также будут использовано для модернизации существующего парка и пешеходных троп для создания доступа к водопадам Хай-Фолс (High Falls) и к видам на них.

Мост Pont de Rennes (4 млн долларов) — Выделенные средства помогут осуществить необходимый структурный ремонт существующего моста и профинансировать проектирование и осуществление его модернизации.

Мост Running Track (500 000 долларов) — Мост Running Track — это бывший железнодорожный мост, в настоящее время заброшенный. Финансирование позволит модернизировать мост для будущих этапов благоустройства, обеспечив пешеходное сообщение между соседними кварталами, включая Эль-Камино (El Camino), Эджертон (Edgerton) и Хай-Фолс (High Falls).

Центр управления центральным кварталом и набережной (3 млн долларов) — Консультативная группа также рекомендует создать управляющий орган, который будет иметь решающее значение для долгосрочного успеха, устойчивости и осуществления программ. Финансирование пойдет на исследование того, какой управляющий орган лучше всего подойдет Рочестеру (Rochester). Его главные обязанности будут включать:

- Осуществление программ
- Техническое обслуживание
- Маркетинг
- Городское искусство, благоустройство
- Инфраструктура
- Развитие инициативы

Каждый проект был выбран после ряда открытых встреч и соответствует стратегическому плану, разработанному городом Рочестер (Rochester). Все подряды на выполнение работ по этим проектам будут размещаться по результатам публичных торгов с использованием открытой, справедливой и конкурентной процедуры.

Президент, генеральный директор и полномочный представитель корпорации Empire State Development Говард Земски (Howard Zemsky): «Улучшение доступа к реке Дженеси (Genesee River) является частью стратегии экономического восстановления центра города Рочестера (Rochester) "ROC the Riverway" благодаря цепной реакции, созданной природными ресурсами города, которые привлекут туристов и предпринимателей и будут способствовать росту местной экономики».

Сопредседатели Совета регионального экономического развития Фингер-Лейкс (Finger Lakes REDC) — президент муниципального колледжа округа Монро (Monroe Community College) Энн Кресс (Anne Kress) и президент Торговой палаты Рочестера (Rochester Chamber of Commerce) Боб Даффи (Bob Duffy): «Мы хотели бы поблагодарить всех, кто принял участие в этом потрясающем процессе. Это было настоящая совместная работа консультативной группы с муниципалитетом и региональными заинтересованными сторонами над разработкой плана, который, по нашему мнению, является надежным способом воплощения преобразующей стратегии "ROC the Riverway". Эта инициатива продолжит прекрасные преобразования, которые уже происходят в новой Центральной инновационной зоне Рочестера (Rochester”s new Downtown Innovation Zone) и помогают создать вдохновляющую среду обитания, в которой люди, молодые и старые, хотят жить, работать и отдыхать».

Мэр г. Рочестера (Rochester) Лавли Э. Уоррен (Lovely A. Warren): «Благодаря видению губернатора Эндрю Куомо (Andrew Cuomo), чьи первоначальные инвестиции в размере 50 млн долларов в рамках инициативы корпорации Empire State Development "Фингер-Лейкс — вперед!" (Finger Lakes Forward) помогли запустить проект "Roc the Riverway", наш город, наконец, сможет полностью реализовать потенциал реки Дженессии (Genesee River) в области создания рабочих мест и развития городской среды. Я также хочу поблагодарить Консультативный совет (Advisory Board) проекта "Roc the Riverway" и сотни неравнодушных граждан, которые участвовали в процессе со стороны муниципалитета, за всю их прекрасную работу по подготовке этого Перспективного плана (Vision Plan). Это прекрасное время для города Рочестера (Rochester), и скоро мы станем свидетелями беспрецедентного объема инвестиций и числа мероприятий на нашей набережной, которые помогут нам трансформировать наш город, создать новые рабочие места, сделать наши кварталы более безопасными и динамичными и улучшить образовательные возможности для наших граждан».

Лидер большинства в Законодательном собрании Джозеф Д. Морелл (Joseph D. Morelle): «История нашего города прочно связана с рекой, так же как и его будущее. Реконструкция и модернизация набережной Рочестера (Rochester) поможет полностью реализовать экономический потенциал реки Дженеси (Genesee River), повысить качество жизни и улучшить возможности для отдыха жителей и посетителей, в то же время защищая и подчеркивая наш важнейший природный ресурс».

Сенатор Джо Робак (Joe Robach): «Эти инвестиции штата Нью-Йорк в размере 50 млн долларов в рамках двенадцати проектов, отобранных консультативной группой, будут способствовать экономическому восстановлению коридора между

центром города и рекой Дженеси (Genesee River), улучшению важнейшей инфраструктуры и повышению качества жизни для жителей нашего города. Я рад поддержать усилия мэра Уоррена (Warren) и Городского совета (City Council), которые помогут подчеркнуть красоту реки Дженеси (Genesee River) и улучшить доступ к ней благодаря инициативе "ROC The Riverway"».

Сенатор Рич Функе (Rich Funke): «Потенциал региона Рочестера (Rochester) начинает проявляться по мере продвижения проекта "Roc the Riverway". В качестве председателя Комитета Сената штата Нью-Йорк по делам культуры, туризма, парков и курортных зон (New York State Senate Committee on Cultural Affairs, Tourism, Parks and Recreation), я продолжу поддерживать инициативы, направленные на увеличение числа туристов в нашем регионе. Я рад тому, что эта инициатива учитывает пожелания местного сообщества».

Член Ассамблеи Гарри Бронсон (Harry Bronson): «Река Дженеси (Genesee River) имеет историческое и экономическое значение, и инвестиции в этот проект возрождения береговых территорий будут способствовать росту нашей местной экономики. Благодаря руководству Боба Даффи (Bob Duffy) и Энн Кресс (Anne Kress) и усилиям Консультативного совета (Advisory Panel), Инициатива "ROC the Riverway" превратит реку Дженеси (Genesee River) в главный элемент центральных кварталов нашего города и станет продолжением Программы восстановления местной береговой линии (Local Waterfront Revitalization Program). Эта разносторонняя и исполненная энтузиазма команда позволит местным органам власти и компаниям работать совместно над привлечением еще большего числа посетителей в центральные кварталы в течение всего года и принесет все самое лучшее в плане отдыха, образования и бизнеса в самое сердце нашего города».

Ускорение реализации программы «Фингер-Лейкс — вперед!» (Finger Lakes Forward)

Сегодняшнее объявление служит дополнением к всеобъемлющему региональному плану «Фингер-Лейкс — вперед!» (Finger Lakes Forward), призванному стимулировать мощный рост экономики и развитие сообщества. Начиная с 2012 года правительство штата уже успело выделить на развитие этого региона сумму, превышающую 5,2 млрд долларов, которая послужит основой для плановых инвестиций в ключевые отрасли, включая фотонику, сельское хозяйство, производство продуктов питания и создание перспективных технологий. Сегодня уровень безработицы снижается до самой низкой отметки с периода до начала Великой рецессии (Great Recession); идет процесс сокращения индивидуальных и корпоративных налогов на прибыль; а центрами роста активности предприятий и вложения инвестиций становятся такие города как Рочестер (Rochester), Батавия (Batavia) и Канандаигуа (Canandaigua).

Сейчас в регионе ускоренным темпом реализуется программа «Фингер-Лейкс — вперед!» (Finger Lakes Forward), на которую в рамках инициативы по развитию Северных регионов (Upstate Revitalization Initiative), объявленной губернатором Куомо (Cuomo) в декабре 2015 года, получено 500 млн долларов инвестиций. Вложенные штатом 500 млн долларов побудят частный бизнес инвестировать значительно больше 2,5 млрд долларов; план регионального развития также

предполагает создание до 8200 новых рабочих мест. Более подробную информацию можно найти здесь.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

ОТПИСАТЬСЯ